

4 / 17 - 785 / 2 - 88 / 89

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

24 MAI 1989

BUDGET

**du Ministère de l'Emploi et
du Travail pour
l'année budgétaire 1989 (15)**

AMENDEMENTS

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 19 mai 1989.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendements que Monsieur le Ministre de l'Emploi et du Travail propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'année budgétaire 1989.

Ces amendements n'entraînent aucune modification des crédits mentionnés à l'article 1^{er} du projet de loi.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Voir :

4 / 17 - 785 - 88 / 89 :

— N° 1 : Budget.

4 / 17 - 785 / 2 - 88 / 89

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1988-1989

24 MEI 1989

BEGROTING

**van het Ministerie van
Tewerkstelling en Arbeid voor
het begrotingsjaar 1989 (15)**

AMENDEMENTEN

*Aan de Heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 19 mei 1989.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Wij hebben de eer u een ontwerp van amendementen te laten worden dat de Heer Minister van Tewerkstelling en Arbeid voorstelt aan het ontwerp van begroting van zijn Departement voor het begrotingsjaar 1989.

Deze amendementen oefenen geen invloed uit op de kredieten opgenomen onder artikel 1 van het wetsontwerp.

Met zeer bijzondere hoogachting.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

Zie :

4 / 17 - 785 - 88 / 89 :

— N° 1 : Begroting.

N° 1 DU GOUVERNEMENT

(Au tableau de la loi)

TITRE I**DÉPENSES COURANTES****B. ENSEMBLE DU DÉPARTEMENT****CHAPITRE IV. — TRANSFERT DE REVENUS
À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

Art. 42.06 — *Formation professionnelle des jeunes par le recrutement d'enseignants en chômage* (p. 12).

Dans la colonne « 1989 (2) », supprimer le montant de « 131,5 millions de francs ».

(Diminution de 131,5 millions de francs)

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une adaptation du crédit suite au transfert à un nouvel article budgétaire (article 45.01) regroupant les interventions financières dues aux Régions pour les programmes de remise au travail.

N° 2 DU GOUVERNEMENT

(Au tableau de la loi)

Art. 42.07 — *Dépenses inhérentes à la mise au travail de chômeurs — régime général* (art. 170 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963) (p. 12)

Dans la colonne « 1989 (2) », ramener le montant de « 2 031,8 millions de francs » à « 891,5 millions de francs ».

(Diminution de 1 140,3 millions de francs)

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une adaptation du crédit suite au transfert d'une partie de celui-ci à un nouvel article budgétaire (article 45.01) regroupant les interventions financières dues aux Régions pour les programmes de remise au travail.

N° 3 DU GOUVERNEMENT

(Au tableau de la loi)

Art. 43.01. — *Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de mise au travail de contractuels subventionnés* (p. 12).

Dans la colonne « 1989 (2) », supprimer le montant de « 7 015,5 millions de francs ».

(Diminution de 7 015,5 millions de francs)

N° 1 VAN DE REGERING

(Op de wetstabel)

TITEL I**LOPENDE UITGAVEN****B. GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT****HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID**

Art. 42.06 — *Beroepsopleiding van jongeren door indienstneming van werkloze leerkrachten* (blz. 12).

In de kolom « 1989 (2) », het bedrag van « 131,5 miljoen frank » schrappen.

(Vermindering met 131,5 miljoen frank)

VERANTWOORDING

Aanpassing van het krediet ingevolge de overdracht naar een nieuw begrotingsartikel (artikel 45.01) hergroeperend de financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten voor de programma's voor de wedertewerkstelling van werklozen.

N° 2 VAN DE REGERING

(Op de wetstabel)

Art. 42.07 — *Uitgaven inherent aan de tewerkstelling van werklozen — algemeen stelsel* (art. 170 van het koninklijk besluit van 20 december 1963) (blz. 12)

In de kolom « 1989 (2) », het bedrag van « 2 031,8 miljoen frank » terugbrengen tot « 891,5 miljoen frank ».

(Vermindering met 1 140,3 miljoen frank)

VERANTWOORDING

Aanpassing van het krediet ingevolge de overdracht van een gedeelte ervan naar een nieuw begrotingsartikel (artikel 45.01) hergroeperend de financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten voor de programma's voor wedertewerkstelling van werklozen.

N° 3 VAN DE REGERING

(Op de wetstabel)

Art. 43.01. — *Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor tewerkstelling van gesubsidieerde contractuelen* (blz. 12).

In de kolom « 1989 (2) » het bedrag van « 7 015,5 miljoen frank » schrappen.

(Vermindering met 7 015,5 miljoen frank)

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une adaptation du crédit suite au transfert à un nouvel article budgétaire (article 45.01) regroupant les interventions financières dues aux Régions pour les programmes de remise au travail.

N° 4 DU GOUVERNEMENT

(Au tableau de la loi)

CHAPITRE 01. — DIVERS

Art. 01.01. — *Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de remise au travail* (p. 12).

Dans la colonne « 1989 (2) », ramener le montant de « 10 978,6 millions de francs » à « 6 468,5 millions de francs ».

(Diminution de 4 510,1 millions de francs)

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une adaptation du crédit suite au transfert d'une partie de celui-ci à un nouvel article budgétaire (article 45.01) regroupant les interventions financières dues aux Régions pour les programmes de remise au travail.

N° 5 DU GOUVERNEMENT

(Au tableau de la loi)

Insérer un article 45.01 (nouveau) libellé comme suit :

Art. 45.01. — *Octroi aux Régions d'interventions financières pour les programmes de remise au travail de chômeurs* (p. 12).

Dans la colonne « 1989 (2) », inscrire un montant de « 12 797,4 millions de francs ».

(Augmentation de 12 797,4 millions de francs)

JUSTIFICATION

Sur la base de l'article 35, § 3 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, est inscrit un montant global des interventions financières visées à l'article 6, § 1^{er}, IX, 2^o, alinéa 2 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, dues aux Régions à concurrence des montants suivants :

Région flamande : 6 937,5 millions de francs;
Région wallonne : 4 952,6 millions de francs;
Région de Bruxelles-Capitale : 907,3 millions de francs.

VERANTWOORDING

Aanpassing van het krediet ingevolge de overdracht naar een nieuw begrotingsartikel (artikel 45.01) hergroeperend de financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten voor de programma's voor wedertewerkstelling van werklozen.

N° 4 VAN DE REGERING

(Op de wetstabel)

HOOFDSTUK 01. — DIVERSEN

Art. 01.01. — *Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor hertewerkstelling* (blz. 12).

In de kolom « 1989 (2) » het bedrag van « 10 978,6 miljoen frank » terugbrengen tot « 6 468,5 miljoen frank ».

(Vermindering met 4 510,1 miljoen frank)

VERANTWOORDING

Aanpassing van het krediet ingevolge de overdracht van een gedeelte ervan naar een nieuw begrotingsartikel (artikel 45.01) hergroeperend de financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten voor de programma's voor wedertewerkstelling van werklozen.

N° 5 VAN DE REGERING

(Op de wetstabel)

Een artikel 45.01 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

Art. 45.01. — *l'octroi de finances aux Régions d'interventions financières pour les programmes de remise au travail de chômeurs* (blz. 12).

In de kolom « 1989 (2) » een bedrag van « 12 797,4 miljoen frank » inschrijven.

(Vermeerdering met 12 797,4 miljoen frank)

VERANTWOORDING

Inschrijving, op basis van artikel 35, § 3 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, van het totaal bedrag van de financiële tegemoetkomingen bedoeld in artikel 6, § 1, IX, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, verschuldigd aan de Gewesten ten belope van de hierna vermelde bedragen :

Vlaamse Gewest : 6 937,5 miljoen frank;
Waalse Gewest : 4 952,6 miljoen frank;
Brusselse Hoofdstedelijk Gewest : 907,3 miljoen frank.

ANNEXE I

BIJLAGE I

(En millions de francs — In miljoenen franken)

Répartition des crédits modifiés entre les allocations de base — *Verdeling van de gewijzigde kredieten over de basisallocaties*

Division — <i>Afdeling</i>	Article — <i>Artikel</i>	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits d'ordon- nancement — <i>Ordonnance- ringskredieten</i>	Crédits d'engage- ment — <i>Vastleggingskre- dieten</i>	Division / pro- gramme — <i>Afdeling / pro- gramma</i>	Article — <i>Artikel</i>

TITRE I. DÉPENSES COURANTES. — *TITEL I. LOPENDE UITGAVEN*B. Ensemble du département — *B. Geheel van het departement*

00	42.06	—	—	—	56/4	42.06.40.97
00	42.07	891,5	—	—	56/4	42.07.40.03
00	43.01	—	—	—	56/4	43.01.40.91
00	01.01	1 087,1	—	—	56/4	01.01.40.04
		5 381,4	—	—	56/4	01.01.41.05
		—	—	—	56/4	01.01.42.06
		6 468,5	—	—		
00	45.01	12 797,4	—	—	56/4	45.01.40.12